



ГОЛОСУВАННЯ В АЛЬБЕРТІ ПРОВІНЦІЙНІ ВИБОРИ

УКРАЇНСЬКА

English

French

Blackfoot

Dene

Michif

Plains Cree

Stoney/Nakoda/Sioux

Woods Cree

Arabic

Chinese (Simplified)

Chinese (Traditional)

Dutch

Farsi

German

Hindi

Italian

Korean

Polish

Punjabi

Russian

Somali

Spanish

Tagalog

Tigrinya

Ukrainian

Urdu

Vietnamese

English

Français

Siksikatsipowahsin

Denesųłıne

Michif

nehiyawak

İethka

Sakawiyiniw pekikskweywin

العربية

简体中文

繁體中文

Nederlands

فارسی

Deutsch

हिंदी

Italiano

한국어

Polski

ਪੰਜਾਬੀ

Русский

Soomaali

Español

Tagalog

ትግርኛ

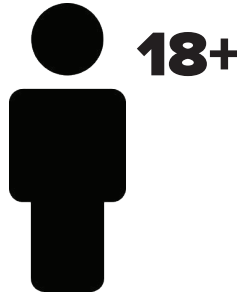
Українська

اردو

Tiếng Việt

УМОВИ

Ви повинні бути:



- громадянином Канади
- старше 18 років
- жителем Альберти

РЕЄСТРАЦІЯ

Для того, щоб проголосувати, ви повинні зареєструватися. Це можна зробити заздалегідь або безпосередньо в місці для голосування.

Варіант №1 – заздалегідь:

Онлайн - voterlink.ab.ca

Для отримання доступу до онлайн-системи, введіть дані вашого посвідчення водія провінції Альберта або посвідчення особи провінції Альберта.

Якщо у вас немає вказаних документів, що посвідчують особу, зв'яжіться з нами за телефоном 1-877-422-8683.



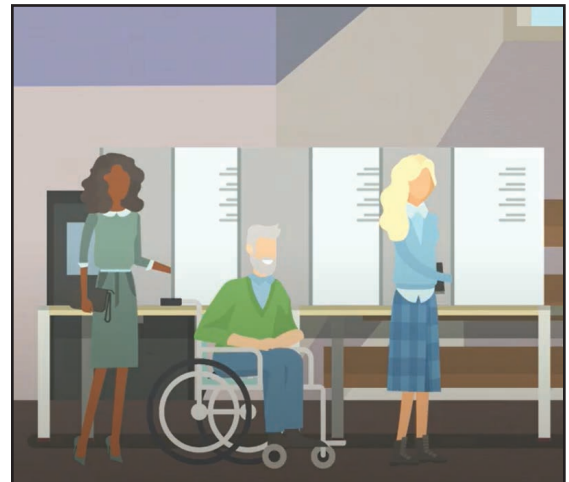
Варіант №2 – в місці для голосування:

Коли ви прийшли голосувати

Вам необхідно пред'явити нам документи, котрі містять

- Ваше повне ім'я
- Фактичну адресу проживання

Крім того, вам необхідно буде підписати форму, котра підтверджує, що ви маєте право голосу.



Ознайомтеся з інформацією на наступній сторінці, аби дізнатися, які документи, що посвідчують особу, ми приймаємо.

ІДЕНТИФІКАЦІЯ

Для підтвердження особи, ви повинні пред'явити хоча б один документ державного зразка з фотокарткою, який посвідчує особу.

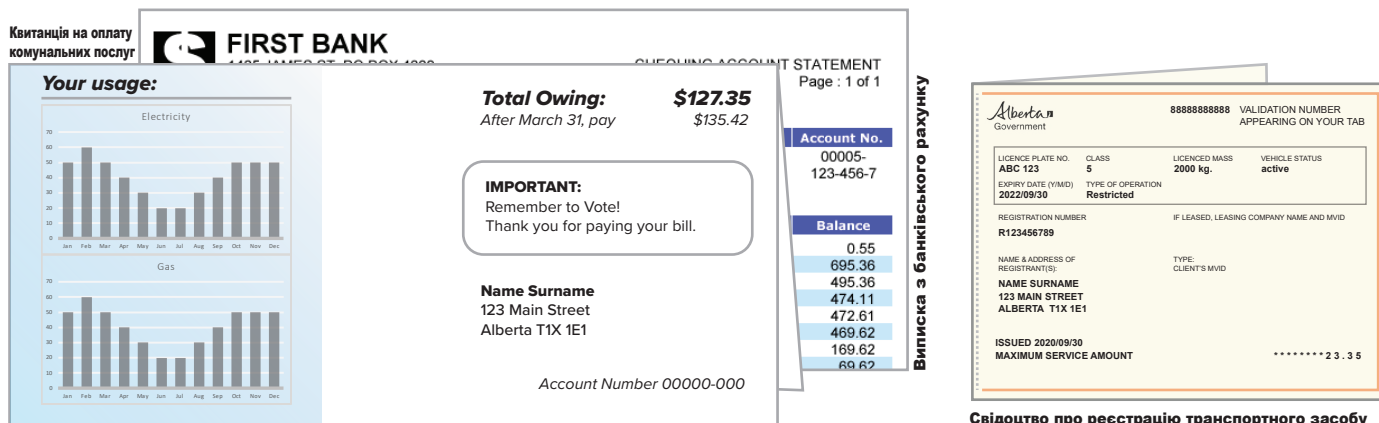
Якщо ви не можете пред'явити такий документ, вам необхідно надати два документи, що посвідчують особу. Але, для того, щоб вони вважалися дійсними, вони обидва повинні містити ваше повне ім'я, а один із них - вашу фактичну адресу.

Якщо у вас взагалі немає посвідчення особи, за вас може поручитися інша людина. Зв'яжіться з нами, щоб докладніше дізнатися про цей процес.

Приклади документів, що посвідчують особу, які містять ім'я:



Приклади документів, що посвідчують особу, які містять ім'я та адресу:



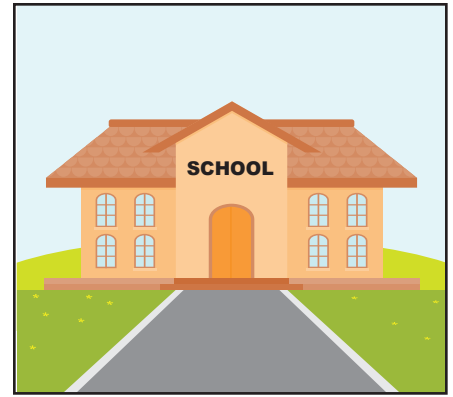
З повним переліком документів можна ознайомитися онлайн:

elections.ab.ca/voters/id-required-to-vote/

ВАРІАНТИ ГОЛОСУВАННЯ

День виборів

- Голосування проходить в найближчій до вас школі, церкві або громадській будівлі
- Всі місця для голосування відчинені з 9:00 до 20:00
- Ви можете проголосувати лише в місці для голосування, за яким ви закріплені



Місця для попереднього голосування

- Голосування проходить в найближчих торгових центрах, приміщеннях бібліотек або університетів
- Більшість місць для голосування відкриті з 9:00 до 20:00, але час роботи може варіюватися
- Ви можете проголосувати в будь-якому місці для попереднього голосування
- Ділянки працюють з вівторка по суботу за тиждень до дня виборів



Спеціальний виборчий бюлетень

- Голосування проходить в найближчому до вас приміщенні для голосування або шляхом відправки бюлетенів поштою.
- Доступно для виборців, які не мають змоги проголосувати іншим способом
- Виборці, які голосують поштою, повинні замовляти бюлетені заздалегідь, оскільки їх підготовка займає деякий час
- Лист необхідно повернути до дня виборів
- Доступно з початку виборчої кампанії до дня виборів (28 днів)



Подайте заявку на отримання бюлетеня для голосування онлайн на сайті elections.ab.ca або за телефоном 1-877-422-8683.

ОСОБИСТЕ ГОЛОСУВАННЯ

Особисте голосування

Процес голосування відбувається таким чином:

- 1) Після прибуття ви зустрінете співробітника виборчої комісії, який підтвердить вашу реєстрацію
- 2) Якщо ви вже зареєструвалися, співробітник виборчої комісії направить вас на відчинену виборчу дільницю
- 3) Для отримання бюлетеня вам необхідно пред'явити документ, який посвідчує особу
- 4) Пройдіть за ширму. Поставте «Х» або зафарбуйте коло навпроти імені кандидата, за якого хочете проголосувати
- 5) Поверніть бюлетень співробітнику виборчої комісії, киньте його в урну для голосування і святкуйте!

Я припустився помилки...

Якщо ви припустилися помилки, зверніться до співробітника, який видав вам бюлетень. Він може замінити ваш бюлетень на новий.

Таємність

Голосування є таємним. Якщо вам не потрібна допомога, нікому не показуйте, як ви проголосували. Не фотографуйте свій бюлетень та не публікуйте фото в інтернеті.

Зареєструйтеся



**Покажіть
своє
посвідчення
особи**



**Отримайте
бюлетень**



Проголосуйте



Святкуйте

ГОЛОСУВАННЯ ПОШТОЮ

Голосування поштою

Процес голосування поштою відбувається таким чином:

- 1) Заздалегідь подайте заявку на отримання пакету документів для голосування на сайті elections.ab.ca
- 2) Отримайте поштою документи для голосування
- 3) Впишіть в бюлетень ім'я кандидата або партії, за яку ви хочете проголосувати
(Список кандидатів можна подивитися тут: elections.ab.ca)
- 4) Заповніть та підпишіть бланк заяви та зробіть копію документа, що посвідчує особу
- 5) Підготуйте документи до відправлення
- 6) Відправте назад до дня виборів



Подайте заявку
на отримання
бюлетеня та
отримайте його



Проголосуйте



Заповніть необхідні
бланки та додайте
до них копію
документа, що
посвідчує особу



Запечатайте



Поверніть
поштою

ДОСТУПНІСТЬ

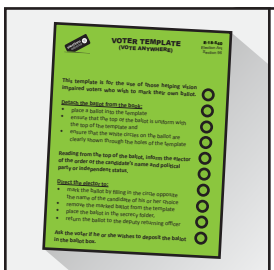
Для полегшення процесу голосування ми пропонуємо такі засоби:



Візьміть з собою свій пристрій
щоб люди з порушеннями зору могли
самостійно прочитати бюлетень



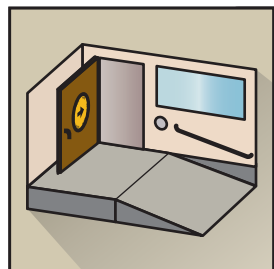
Великий олівець
щоб люди, які мають проблеми з дрібною
моторикою, могли легко зробити позначку в
бюлетені



Шаблон для голосування
щоб допомогти людям з порушеннями зору
проголосувати таємно



Кишенькова лупа
щоб люди з ослабленим зором могли чітко
бачити текст



Спеціальні пристосування
для полегшення доступу до
місця для голосування



Допомога виборцям
надання допомоги або дозвіл на надання
допомоги близькому другові виборця



Suite 100, 11510 Kingsway NW
Edmonton, Alberta T5G 2Y5

Безкоштовно: 310-0000 | Тел: 1-877-422-VOTE (8683)
www.elections.ab.ca | info@elections.ab.ca